ABSICHTS-ERKLÄRUNG

Hiermit beantragt der/die Unterzeichner/in die Mitgliedschaft in der Genossenschaft EnerCoop Uelzechtdall. Mehr Informationen finden Sie auf www.tuzd.lu/enercoop

DECLARATION D'INTERET

Par la soumission de cette fiche le/la soussigné(e) souhaite devenir coopérateur/-trice de la coopérative énergétique EnerCoop Uelzechtdall. Pour plus d'informations consultez notre site www. tuzd.lu/enercoop

DECLARATION OF INTENT

By submitting this form, the undersigned wishes to become a member of the EnerCoop Uelzechtdall energy cooperative. For more information, please visit our website www.tuzd.lu/enercoop

Name/nom/..... Vorname/prénom.....

Adresse ……..

Postleitzahl/code postal ..... Ortschaft/localité…….....

E-Mail.....

Telefon/telephone .....

Sie werden Genossenschaftsmitglied, nach dem der Verwaltungsrat Ihrem Antrag zugestimmt hat und Sie die beantragten Anteile bezahlt haben. Ein Anteil der Energiegenossenschaft EnerCoop Uelzechtdall kostet 100 €. (Sie können auch mehrere Anteile, aber höchstens 10% aller insgesamt ausgegebener Anteile erwerben).

Vous devenez coopérateur/-trice après admission de votre dossier par la CA et payement des parts souscrites. Vous pouvez acheter des parts de la coopérative EnerCoop Uelzechtdall au prix de 100€ la part (vous pouvez acheter plusieurs parts, et au maximum 10% des parts disponibles).

You become a member of the cooperative after the board of directors has approved your application and you have paid the requested shares. A share of the energy cooperative EnerCoop Uelzechtdall costs 100 €. (You may also purchase several shares, but not more than 10% of the total shares issued).

Anzahl (100€ pro Anteil) / Quantité (100€ par part) / Units (100€ per share) ……..……

Ort/lieu/Place ..... Datum/date .....

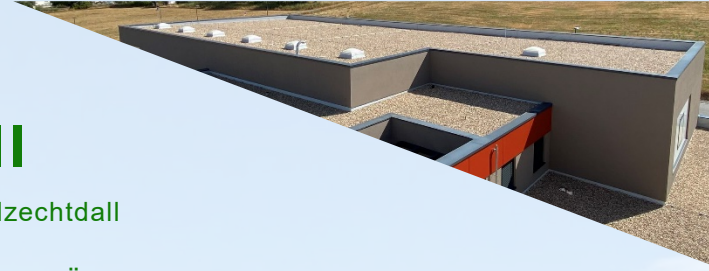
Unterschrift/signature* .....

Bitte senden Sie uns Ihren Antrag per E-Mail an / Please send your application by e-mail to / Merci de renvoyer la fiche à : **enercoop-uelzechtdall@cell.lu** oder auf dem Postweg an / or by post to / ou par envoi postal à **EnerCoop Uelzechtdall, société coopérative, C/o Sandra Hoffmann 126 rte de Fischbach L-7447 Lintgen.**

*Mit Ihrer Anmeldung erklären Sie sich mit den Datenschutzbestimmungen einverstanden und erlauben uns Ihnen unsere Nachrichten zu senden. Die Daten, die Sie bei Ihrer Registrierung angegeben haben, werden ausschließlich für die Zusendung unserer Aktivitäten verwendet und werden und wurden niemals an Dritte weiterversendet oder verkauft.

* En vous inscrivant, vous acceptez la politique de confidentialité et nous autorisez à vous envoyer nos lettres. Les données que vous avez fournies lors de l'inscription sont utilisées uniquement pour l'envoi de nos activités et ne sont ni n'ont jamais été transmises ni vendues à des tiers.

* By registering, you agree to the privacy policy and allow us to send you our messages. The information you provide when registering is used exclusively for sending our activities and has never been forwarded or sold to third parties.



EnerCoop Uelzechtdall

un projet de Transitioun Uelzechtdall

Beteiligen Sie sich an 100 % GRÜNER bürgernaher und lokaler Energie!

Investissez dans l'énergie 100 % VERTE, citoyenne et locale !

Participate in 100% GREEN local energy!

EnerCoop Uelzechtdall startet ein Bürgerprojekt für erneuerbare Energie (Photovoltaik) in

Helmsingen

Mit ihrem 2. Projekt, eine Photovoltaikanlage in Walferdingen, trägt die Genossenschaft weiter zur lokalen, erneuerbaren Stromerzeugung und zur Energiewende bei.

Als Mitglied der Energiegenossenschaft:

- Ermöglichen Sie eine **lokale erneuerbare Energieerzeugung**
- Unterstützen Sie die Bemühungen zur **Eindämmung des Klimawandels**
- Investieren Sie als verantwortungsvolle(r) Bürger(in) den Weg in die **energetische Unabhängigkeit**

EnerCoop Uelzechtdall lance un projet citoyen en énergie verte (photovoltaique) à

Helmsange

Avec son 2ème projet, un system photovoltaïque à Walferdange, la coopérative va continuer à étendre la production locale d'énergie renouvelables et à contribuer à la transition énergétique.

En devenant coopératrice/ coopérateur, vous :

- aidez à **produire localement de l'énergie verte**
- apportez votre soutien à la **lutte contre le changement climatique**
- investissez dans l'avenir et vous **générez des bénéfices environnementaux, sociaux et financiers**
- entamez comme citoyen responsable le chemin vers l'**indépendance énergétique**

EnerCoop Uelzechtdall launches a citizens' project for renewable energy (photovoltaic) in

Helmsange

With its second project, a PV power plant in Walferdange, the cooperative will continue to expand local renewable energy production and contribute to the energy transition.

By becoming a member of the cooperative, you will:

- helping to **produce green local energy**
- support the **fight against climate change**
- invest in the future and **generate environmental, social, and financial benefits**
- as a responsible citizen, start the road to **energy independence**

In cooperation with:

commune de walferdange

PacteClimat
Ma commune s'engage pour le climat

EC UD
EnerCoop Uelzechtdall
un projet de Transitioun Uelzechtdall

PROJEKT HELMSINGEN

Allgemeine Informationen

Projekt	Bau und Betrieb einer Photovoltaikanlage
Ort	Auf den Dächern der Sporthalle und der Maison Relais der Helmsinger Schule
Betriebs-beginn	Herbst / Winter 2021
Betreiber	Energiegenossenschaft EnerCoop Uelzechtdall im Rahmen der Transition-Bewegung
Rechtsstatus	Genossenschaft
Wer bekommt den Strom?	Der durch die Sonnenenergie erzeugte Strom wird direkt ins öffentliche Stromnetz von CREOS eingespeist.

Technische Daten

Installation von 326 monokristallinen Solarmodulen mit jeweils 375 Wp/Modul

Gesamtfläche: 598 m^2

Dachneigung: 10°

Maximal installierte Leistung: 122 kWp

Geschätzte Jahresproduktion: 116.000 kWh (erstes Jahr). Erzeugt den Stromverbrauch von 105 Einwohnern (oder 35 Haushalte von 3 Personen)

Finanzielle Daten

Installationskosten: 115.000 € (ohne Mwst)

Einspeisetarif: 13,36 Cents pro kWh

(staatlich garantiert auf 15 Jahre)

Einnahmen durch Stromverkauf (geschätzt): 15.550 € pro Jahr (erstes Jahr)

Gewinn (geschätzt): 740 € pro Jahr, während den ersten 15 Jahren

PROJET HELMSANGE

Informations générales

Projet	Construction et exploitation d'une installation photovoltaïque
Lieu	Sur les toits de la salle des sports et de la Maison Relais de l'école de Helmsange
Début de l'opération	Automne / Hiver 2021
Exploitant	Société coopérative EnerCoop Uelzechtdall dans le cadre du mouvement Transition
Statut légal	Société coopérative
Qui achète le courant ?	L'énergie produite par l'installation Photovoltaïque est injectée dans le réseau électrique de CREOS

Fiche technique

Installation de 326 panneaux solaires monocristallin à 375 Wp/panneau

Surface : 598 m^2

Pente des toits : 10°

Puissance maximale : 122 kWp

Production annuelle (estimation): 116.000 kWh (1ère année). Production d'électricité pour 105 habitants (soit 35 ménages de 3 personnes)

Fiche financière

Frais d'installation: 115.000 € (hors TVA)

Tarif d'injection: 13,36 Cents par kWh

(garantie étatique pendant 15 ans)

Recettes de la vente de l'électricité (estimation): 15.550 € par an (1ère année)

Bénéfice (estimation): 740 € par an, pendant les 15 premières années

PROJECT HELMSANGE

General information

Project	Construction and operation of a facility photovoltaic
Location	On the rooftops of the sports hall and the House Relay of the school of Helmsange
Beginning of operation	Summer / Autumn 2021
Operator	Cooperative EnerCoop Uelzechtdall in the context of the transition movement
Legal status	Cooperative
Who buys the current?	Energy produced by the Photovoltaic installation is fed into the CREOS electricity grid

Technical Data

Installation of 326 monocrystalline solar panels at 375 Wp/panel

Area: 598 m2

Slope of roofs: 10°

Maximum power: 122 kWp

Annual production (estimate): 116.000 kWh (1st year). Production of electricity per 105 inhabitants (or 35 households of 3-persons)

Financial Data

Installation costs: 115.000 € (excluding VAT)

Injection rate: 13,36 Cents per kWh

(State guarantee for 15 years)

Electricity sales revenues (estimate): €15,550 per year (1st year)

Estimated profit: 740 € per year, for the first 15 years

Mehr Informationen unter / Pour plus amples informations, visitez / For more information visit

www.tuzd.lu/enercoop